



Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków
90-425 Łódź, ul. Piotrkowska 99

Łódź, 07-05-2026 r.

WUOZ-ZA.5161.431.2026.PS

POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

Na podstawie art. 6 ust. 1, pkt 3, art. 31 ust.1a pkt 1 i 2, art. 36 ust.1, pkt 5, ust. 3 i ust. 6 w związku z art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.; dalej: u.o.z.o.z.) i z § 18 ust. 1, ust. 3 i ust. 4 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków z dnia 22 sierpnia 2018 r. (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 81; dalej: rozporządzenie), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego t. j. (Dz.U. z 2025 r. poz. 1691; dalej: k.p.a.)

Po rozpatrzeniu wniosku: Miasta Łowicz z dnia 23.04.2026 r. (data wpływu wniosku 23.04.2026 r.)

O udzielenie pozwolenia: na przeprowadzenie badań archeologicznych w formie nadzoru nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją inwestycji pt. „Modernizacja dróg w ul. Adama Mickiewicza i ul. Piaskowej oraz ul. Żabiej w Łowiczu” na terenie dz. ew. nr 7042, 7046 obręb Bratkowice, gm. Miasto Łowicz, pow. łowicki, woj. łódzkie (współrzędne geograficzne obszaru prowadzenia badań archeologicznych: 1. N: 52°6'28" E: 19°55'38.78"; 2. N: 52°6'19.15" E: 19°55'38.8"; 3. N: 52°6'19.06" E: 19°55'38.78"; 4. N: 52°6'19.02" E: 19°55'38.7"; 5. N: 52°6'18.1" E: 19°55'38.72"; 6. N: 52°6'18.79" E: 19°55'38.82"; 7. N: 52°6'18.75" E: 19°55'38.85"; 8. N: 52°6'17.06" E: 19°55'39.03"; 9. N: 52°6'16.93" E: 19°55'39.58"; 10. N: 52°6'16.99" E: 19°55'39.44"; 11. N: 52°6'17.05" E: 19°55'39.39"; 12. N: 52°6'17.11" E: 19°55'39.36"; 13. N: 52°6'18.87" E: 19°55'39.18"; 14. N: 52°6'19.29" E: 19°55'39.14"), zgodnie z załącznikiem graficznym

Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków pozwala:

- Miastu Łowicz
- na przeprowadzenie badań archeologicznych na działce o nr. ew. 7042, 7046 obręb Bratkowice, gm. Miasto Łowicz, pow. łowicki, woj. łódzkie (współrzędne geograficzne obszaru prowadzenia badań archeologicznych: 1. N: 52°6'28" E: 19°55'38.78"; 2. N: 52°6'19.15" E: 19°55'38.8"; 3. N: 52°6'19.06" E: 19°55'38.78"; 4. N: 52°6'19.02" E: 19°55'38.7"; 5. N: 52°6'18.1" E: 19°55'38.72"; 6. N: 52°6'18.79" E: 19°55'38.82"; 7. N: 52°6'18.75" E: 19°55'38.85"; 8. N: 52°6'17.06" E: 19°55'39.03"; 9. N: 52°6'16.93" E: 19°55'39.58"; 10. N: 52°6'16.99" E: 19°55'39.44"; 11. N: 52°6'17.05" E: 19°55'39.39"; 12. N: 52°6'17.11" E: 19°55'39.36"; 13. N: 52°6'18.87" E: 19°55'39.18"; 14. N: 52°6'19.29" E: 19°55'39.14"), zgodnie z załącznikiem graficznym.
- zakres i sposób prowadzenia: badania archeologiczne w formie nadzoru nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją inwestycji pn. „Modernizacja dróg w ul. Adama Mickiewicza i ul. Piaskowej oraz ul. Żabiej w Łowiczu” Wszystkie prace ziemne muszą toczyć się przy stałej obecności archeologa. Nadzór archeologiczny jest prowadzony do momentu zarejestrowania substancji zabytkowej. W przypadku



Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi
ul. Piotrkowska 99, 90-425 Łódź, tel.: 42 631 78 92, fax: 42 630 17 83
e-mail: sekretariat@wuoz-lodz.pl
<https://www.wuoz-lodz.pl>

Administratorem danych osobowych jest Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Masz prawo do dostępu, sprostowania, ograniczenia przetwarzania danych. Więcej informacji znajdziesz na stronie www WUOZ: [RODO](#)
lub pod numerem telefonu: 42 631 78 92.

natrafienia na nią należy wstrzymać prace i zawiadomić o tym fakcie Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

- termin ważności pozwolenia: 31.12.2028 r.

Pozwolenie niniejsze udzielone zostaje na następujących warunkach:

Art. 36 ust. 3 u.o.z.o.z. i §18 ust. 1, ust. 3 i ust. 4 Rozporządzenia

- **Przed rozpoczęciem prac należy również uzyskać pozwolenie Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na prowadzenie robót przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.**
- Warunkiem wydania niniejszej decyzji jest obowiązek kierowania badaniami archeologicznymi przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37e ust. 1 u.o.z.o.z
- Należy przekazać Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków imię nazwisko i adres osoby kierującej badaniami, wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez tę osobę kwalifikacji, o których mowa w art. 37e ust. 1 wyżej wymienionej ustawy oraz jej oświadczeniem o przyjęciu przez nią obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych;
- Kierownika badań archeologicznych można zmienić, zawiadamiając o tej zmianie wojewódzkiego konserwatora zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych i załączając imię nazwisko i adres nowej osoby kierującej badaniami, wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez tę osobę kwalifikacji, o których mowa w art. 37e ust. u.o.z.o.z. oraz jej oświadczeniem o przyjęciu przez nią obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
- Należy zawiadomić Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
- Należy zawiadomić Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie podjęcia określonych czynności związanych z wydanym pozwoleniem przynajmniej 3 dni przed rozpoczęciem tych czynności;
- Należy niezwłocznie zawiadomić Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań; W przypadku natrafienia na substancję zabytkową należy wstrzymać prace budowlane i zawiadomić o tym fakcie Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków;
- Należy niezwłocznie zawiadomić Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań;
- Należy prowadzić dokumentację przebiegu badań archeologicznych oraz opracować wyniki tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazać ją wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
- Należy w terminie 3 lat od dnia zakończenia badań archeologicznych przekazać zabytki Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków. Przekazanie nastąpi w siedzibie Muzeum w Łowiczu, 99-400 Łowicz, Stary Rynek 5/7, powiat łowicki (porozumienie nr 12/2018 z dnia 17.12.2018 r.). Zabytki przekazywane są po oczyszczeniu i wstępnej konserwacji, w pudełkach z drewna lub kartonach z grubej tektury z pokrywkami. Wraz z nimi przekazuje się dokumentację, w szczególności inwentarz zabytków, inwentarz fotografii, sprawozdanie (w formie papierowej i elektronicznej edytowalnej).

Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków wyda następnie decyzję o przekazaniu zabytków w depozyt wspomnianej jednostce muzealnej;

- Należy prowadzić inwentaryzację polową pozyskanych zabytków i ich dokumentację i przekazać ją Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia badań archeologicznych;
- Należy sporządzić sprawozdanie z przeprowadzonych badań archeologicznych i przekazać sprawozdanie Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 tygodni od dnia ich zakończenia (w formie papierowej i elektronicznej);
- Należy opracować sposób postępowania z zabytkiem po zakończeniu badań archeologicznych i przekazać go Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
- Należy opracować wyniki badań archeologicznych i przekazać je Łódzkiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 lat od dnia ich zakończenia;
- Należy uporządkować teren po zakończeniu badań archeologicznych.

U z a s a d n i e

Miasto Łowicz pismem z dnia 23.04.2026 r. (data wpływu wniosku 23.04.2026 r.) wystąpiło do tutejszego urzędu z wnioskiem o wydanie pozwolenia na przeprowadzenie badań archeologicznych w formie nadzoru nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją inwestycji pt. „Modernizacja dróg w ul. Adama Mickiewicza i ul. Piaskowej oraz ul. Żabiej w Łowiczu” na terenie dz. ew. nr 7042, 7046 obręb Bratkowice, gm. Miasto Łowicz, pow. łowicki, woj. łódzkie. Wyżej wspomniana inwestycja została zaplanowana w strefie ochrony konserwatorskiej stanowiska archeologicznego AZP 59-56/28 (osada średniowieczna ?) Inwestycja mieści się w granicach parku miejskiego z 1932 r., wpisanego do rejestru zabytków na podstawie decyzji nr. 474 z dnia 16.09.1978 r. Strefa ochrony konserwatorskiej tego obszaru została ustanowiona w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nr. XVI/115/2011 przyjętego uchwałą Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 27.09.2011 r. Zgodnie z art. 7 pkt. 4 u.o.z.o.z. ustalenia planów miejscowych stanowią formę ochrony zabytków, a zgodnie z art. 31 ust. 1a tej ustawy podczas prowadzenia robót budowlanych na terenie objętym ochroną konserwatorską należy przeprowadzić badania archeologiczne

Termin ważności pozwolenia wyznaczono z urzędu. Przed upływem terminu ważności pozwolenia możliwe jest jego przedłużenie na podstawie art. 155 K.p.a. (przedłużenie to może dotyczyć całości lub części inwestycji).

W związku z powyższym zgodnie z art. 31 ust. 1a u.o.z.o.z, uchwałą Rady Miejskiej w Łowiczu nr. XVI/115/2011 z dnia 27.09.2011 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a także 10 § 2, art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. K.p.a należy orzec jak w rozstrzygnięciu.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, za pośrednictwem Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 Kpa);
1. Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków stwierdza wygaśnięcie decyzji, jeżeli decyzja została wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego warunku, a strona nie dopełniła tego warunku (art.162 § 1 pkt 2 Kpa);
2. Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków uchyli decyzję, jeżeli została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia określonych czynności, a strona nie dopełniła tych czynności w wyznaczonym terminie

(art.162 § 2 Kpa);

3. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a samo pozwolenie cofnięte lub zmienione w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań określonych w pozwoleniu, wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku (podstawa: art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami);
4. Kto bez pozwolenia (niezgodnie z pozwoleniem) wojewódzkiego konserwatora zabytków prowadzi badania archeologiczne, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art. 107d ust. 2 u.o.z.o.z.).
5. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 pkt 2 Kpa);
6. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 Kpa);
7. Decyzja niniejsza nie zwalnia z konieczności posiadania innych zezwoleń wymaganych prawem.

Z upoważnienia Łódzkiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków
Karolina Gawlik-Bąkiewicz

**Naczelnik Wydziału Zabytków
Archeologicznych**

Załącznik:

1. Mapa topograficzna z zaznaczonym miejscem prowadzenia badań archeologicznych

Otrzymują:

1. Miasto Łowicz
2. a/a

Zwolniono z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. (Dz.U. z 2025 r. poz. 1154)

Sprawę prowadzi: Patryk Sztandera, Inspektor Wydziału Zabytków Archeologicznych WUOZ w Łodzi. tel.: 42 635 80 07